

AIT 7/8.2019

WOHNEN - LIVING

AIT

7/8.2019
WOHNEN - LIVING

BUEROWAGNER · KTP · CRAFTWORKS
FUHRIMANN HÄCHLER · BUREAU
LEOPOLD BANCHINI · MDDM
STUDIO · FABRICATIONS
JENNIFER BONNER
ARTECHNIC
COMETA

Italien 13,50 EUR
Spanien 13,50 EUR
Finnland 13,50 EUR
Norwegen 120 NOK
Slowakei 13,50 EUR

Deutschland 13,50 EUR
Österreich 13,50 EUR
Schweiz 22,00 SFR
Belgien 13,50 EUR
Niederlande 13,50 EUR
Luxemburg 13,50 EUR



4 194561 713502

FAMILIENTREFFPUNKT BEI MÜNCHEN

mit Innenausbau von Holzrausch
with interior completion by Holzrausch

Entwurf • Design Holzrausch Planung GmbH, München



Grüner Granit schafft einen Bezug zur Natur. • Green granite creates a connection to nature.



Fotos: Oliver Jalst, IT-Mehr

Der frei stehende Küchenblock bildet das Zentrum des Raumes. • The free-standing kitchen unit is the centre of the room.

Was vor 100 Jahren noch selbstverständlich war, ist heute in den meisten Familien zur Ausnahme geworden: Großeltern, Eltern und Kinder leben zusammen unter einem Dach. Südlich von München haben sich die Mitglieder einer 13-köpfigen Familie für das Modell des Generationenwohnens entschieden. Mitten im Grünen des bayerischen Voralpenlandes gelegen, wurde ein Wohngebäude mit einem angrenzenden ehemaligen Seminarraum verbunden. Der helle, hohe Anbau sollte als Treffpunkt für die Großfamilie umgenutzt werden. Planungsteam und Werkstätten von Holzrausch aus München gestalteten einen großzügigen Koch- und Essbereich, dessen Hauptelemente ein frei stehender Küchenblock und eine Tafel, an der alle Familienmitglieder Platz haben, sind. Raumhohe Fenster geben den Blick ins Grüne frei. Natürliche Materialien in warmen Tönen, wie gebeizte Esche und brüniertes Tombak, kombiniert mit einem Waschbecken aus grünem Granit, nehmen die Farbstimmung der Umgebung auf und lassen den Innen- mit dem Außenraum verschmelzen. *kd*

What was taken for granted 100 years ago has now become an exception in most families: grandparents, parents and children all living under the same roof. To the south of Munich, a family of 13 has opted for multi-generational living. Located in the middle of the green countryside of the Alpine foothills, a residential building was connected to an adjoining former seminar room. The bright, high annexe was to be converted into a meeting place for the extended family. The planning team from Holzrausch, Munich designed a spacious cooking and dining area, the main elements of which are a free-standing kitchen unit and a table with space for all family members. Floor-to-ceiling windows allow views into the landscape. Natural materials with warm shades, such as stained ash and burnished tombac, combined with a green granite washbasin, take up the landscape's colour atmosphere and merge interior and exterior.

www.holzrausch.de